



# ROLLING VISION®

## PLANCHE DE TRANSFERT



### TRANSFERT COUCHÉ - COUCHÉ

#### RÉFÉRENCES :

SIPMF9085  
SIPMF9095  
SIPMF9150  
SIPMF9170  
SIPMF9180  
SIPMF9190



Elle s'adresse à des patients nécessitant d'être transférés entre deux plans couchés.



**Elle permet de transférer un patient entre deux plans couchés.**

**ROLLING VISION®** est une planche de transfert souple et confortable, équipée d'une housse coulissante et amovible.

Insérée en hémicorps sous le patient, elle permet à un ou deux soignants de réaliser le transfert d'un patient, d'un brancard à une table d'opération par exemple, en le faisant glisser dessus.

**ROLLING VISION®** est radiotransparente et amagnétique. Son traitement antibactérien et la housse amovible imperméable garantissent une capacité de désinfection totale et immédiate.

Elle existe en différentes versions : pliant, non pliant, court, long, large et extra-large.



#### FACILITÉ D'UTILISATION

**Se désinfecte totalement** grâce à sa housse amovible.

**S'utilise sans contrainte** grâce à sa légèreté.



#### ASSOCIATIONS DE PRODUITS



#### HOUSSES DE PROTECTION PEM A USAGE UNIQUE

Réf : SIPMF9090, SIPMF9152,  
SIPMF9172



GARANTIE 2 ANS

HORS PIÈCE USURE



Date de Mise à Jour : 20/12/2023  
Génération de produit : 1  
Garantie\* : 2 ans  
Fabricant : Petermann GMBH  
Origine : Allemagne  
Classe de dispositif : Classe 1



\* Dans le cadre d'une utilisation normale et du respect des préconisations d'entretien du fournisseur



# Fiche Technique ROLLING VISION®

## PLANCHE DE TRANSFERT

### INDICATIONS D'UTILISATION

Manutention manuelle par une tierce personne, pour un transfert allongé, d'un sujet présentant une incapacité de bouger ou lors de la prise en charge au service des urgences, dans les services d'imagerie et les services de soin.

Les transferts doivent être effectués entre deux plans horizontaux avec un dénivelé ou espacement inférieur à 15 cm. La translation peut se faire à une ou deux personnes.

Si vous êtes utilisateur de ce produit, consultez systématiquement votre revendeur de matériel médical qui vous donnera toutes les informations utiles à l'utilisation en toute sécurité de notre produit.

### CONTRE-INDICATIONS ET SÉCURITÉ

**Ne pas utiliser en dehors des indications d'utilisation précédemment citées.  
Ne jamais utiliser un produit défectueux.**

Après utilisation, le planche de transfert ROLLING VISION® ne doit pas rester sur le sol.

**Un contrôle périodique de l'état du produit, de son installation (et ses fixations le cas échéant) est obligatoire. Toute garantie est exclue en cas de mauvaise utilisation, négligence ou défaut d'entretien de la part de l'acquéreur.**

En cas d'incident en lien avec notre produit, merci de prendre contact avec notre société (qualité@alterecosante.net). Vous pouvez notifier l'incident à l'ANSM au lien suivant : <https://signalement.social-sante.gouv.fr/>

### CONDITIONNEMENT

1 carton contenant le planche de transfert ROLLING VISION®, sa housse textile et sa fiche technique.

### COMPOSITION & COULEUR

Planche : Polyéthylène , sans latex. /  
Housse textile : Polyéthylène enduit, sans latex.

Couleur :  
Planche noire, housse verte.

### HYGIÈNE, ENTRETIEN ET STOCKAGE

**LES PRODUITS DE NOTRE GAMME SE CONFORMENT AUX PROTOCOLES DE DÉSINFECTION HOSPITALIÈRE.**

Protocole de « nettoyage/désinfection et de compatibilité surfaces hautes » mis au point par la Société ANIOS.

**Produits prohibés :** Solvants, bases, acides, eau de javel et produits abrasifs.

**Produit recommandé :** Détergent désinfectant surfaces hautes.

**Entretien de la planche :** Pulvérisation d'une solution de détergent désinfectant (essuyage léger avec un papier non tissé, séchage à l'air).

**Entretien de la housse textile :**

- Lavage à 80° en machine. Séchage en machine à 45-50° maximum.  
Autoclave interdit.
- Pulvérisation d'une solution de détergent désinfectant (essuyage léger avec un papier non tissé, séchage à l'air) de pH neutre.
- Lavage à la main, trempage et essuyage.

**Planche et housse textile :** Compatible protocoles de bionettoyage et désinfection vapeur selon la norme NF T72-110 pour la désinfection à la vapeur (utilisation D-VAP PRISM).

**Charge maximale admissible :  
200 kg à une distance < 15 cm**

RÉFÉRENCES	N° IDENTIF. UDI	DESCRIPTION : Planche de transfert ROLLING VISION® équipée de sa housse textile	DIM.	SURFACE DE GLISSE	PLIABLE	POIDS	HOUSSE TEXTILE DE RECHANGE	HOUSSE PEMA USAGE UNIQUE
SIPMF9085	042503553 90851	Demi-corps pliable	95 x 50 cm	0,45 m <sup>2</sup>	Oui	0,9 kg	SIPMF9086/ 96	SIPMF9090
SIPMF9095	042503553 90950	Demi-corps non pliable	95 x 50 cm	0,45 m <sup>2</sup>	Non	0,9 kg	SIPMF9086/ 96	SIPMF9090
SIPMF9150	042503553 91506	Corps entier pliable bariatrique	150 x 60 cm	0,87 m <sup>2</sup>	Oui	1,3 kg	SIPMF9151	SIPMF9152
SIPMF9170	042503553 91704	Corps entier court pliable	180 x 50 cm	0,85 m <sup>2</sup>	Oui	1,5 kg	SIPMF9171	SIPMF9172
SIPMF9180	042503553 91803	Corps entier pliable	195 x 50 cm	0,90 m <sup>2</sup>	Oui	1,8 kg	SIPMF9181	SIPMF9172
SIPMF9190	042503553 91902	Corps entier non pliable	195 x 50 cm	0,87 m <sup>2</sup>	Non	1,8 kg	SIPMF9181	SIPMF9172